



FERRI srl - Via C.Govoni, 30 - 44030 Tamara (FE) Italy  
Tel. +39-0532.866866 - Fax +39-0532.866851  
<http://www.ferrisrl.it>  
e-mail: ferrisrl@ferrisrl.it

# TNC

TESTATA TRINCIANTE

CUTTING HEAD

MÄHKOPF

TÊTE TRANCHANTE

CABEZA CORTANTE

CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS CATALOGUE

ERSATZTEILKATALOG

CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

TNC120

Serien.  
Serial no.  
Seriennr.  
N. série  
Nùm. serie

03

INDICE DELLE TAVOLE - INDEX OF PIECES - TABELLENINHALTSVIERZEICHNIS  
INDEX DES PANNEAUX - INDICE DE LAS TABLAS

TNC120 - 03

**E024**

*Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor*

**E025**

*Rotore · Shaft · Messerwelle · Rotor · Rotor*

**E026**

*Gruppo trasmissione · Transmission unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision*

**E034**

*Gruppo trasmissione · Transmission unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision*

**E084**

*Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas*

**E085**

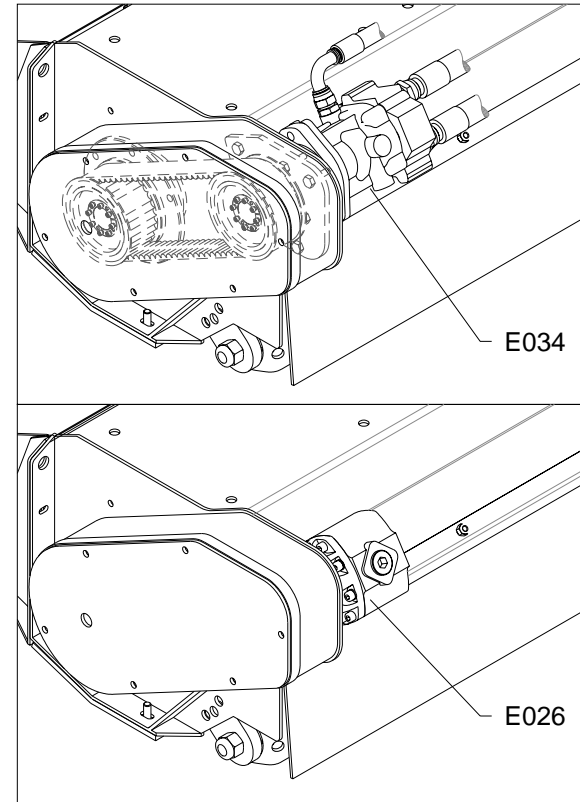
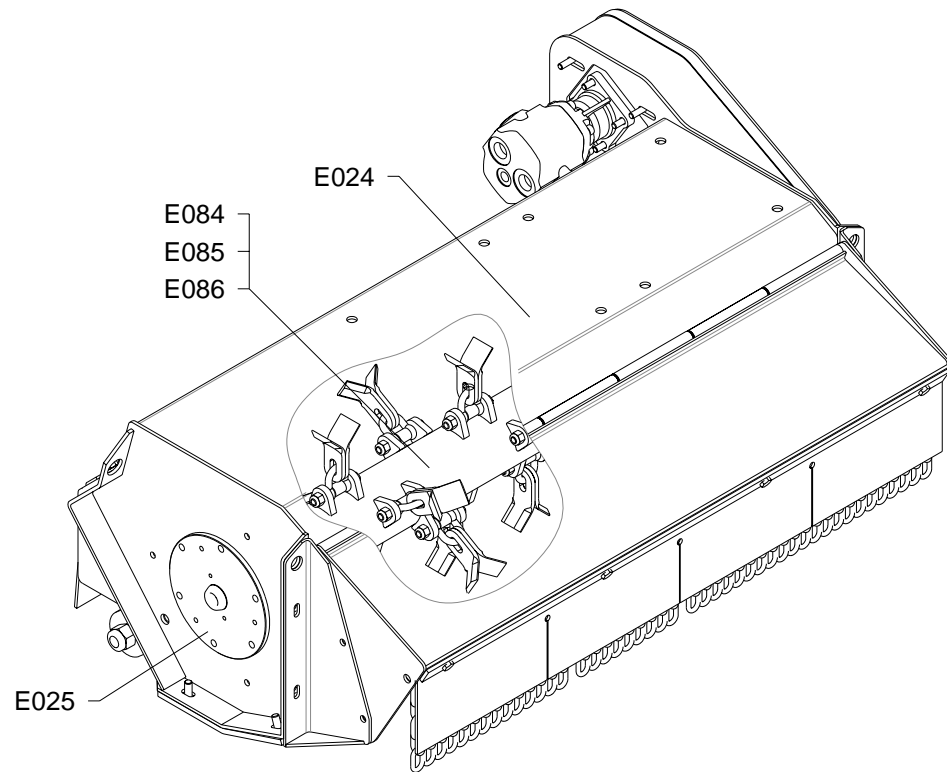
*Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas*

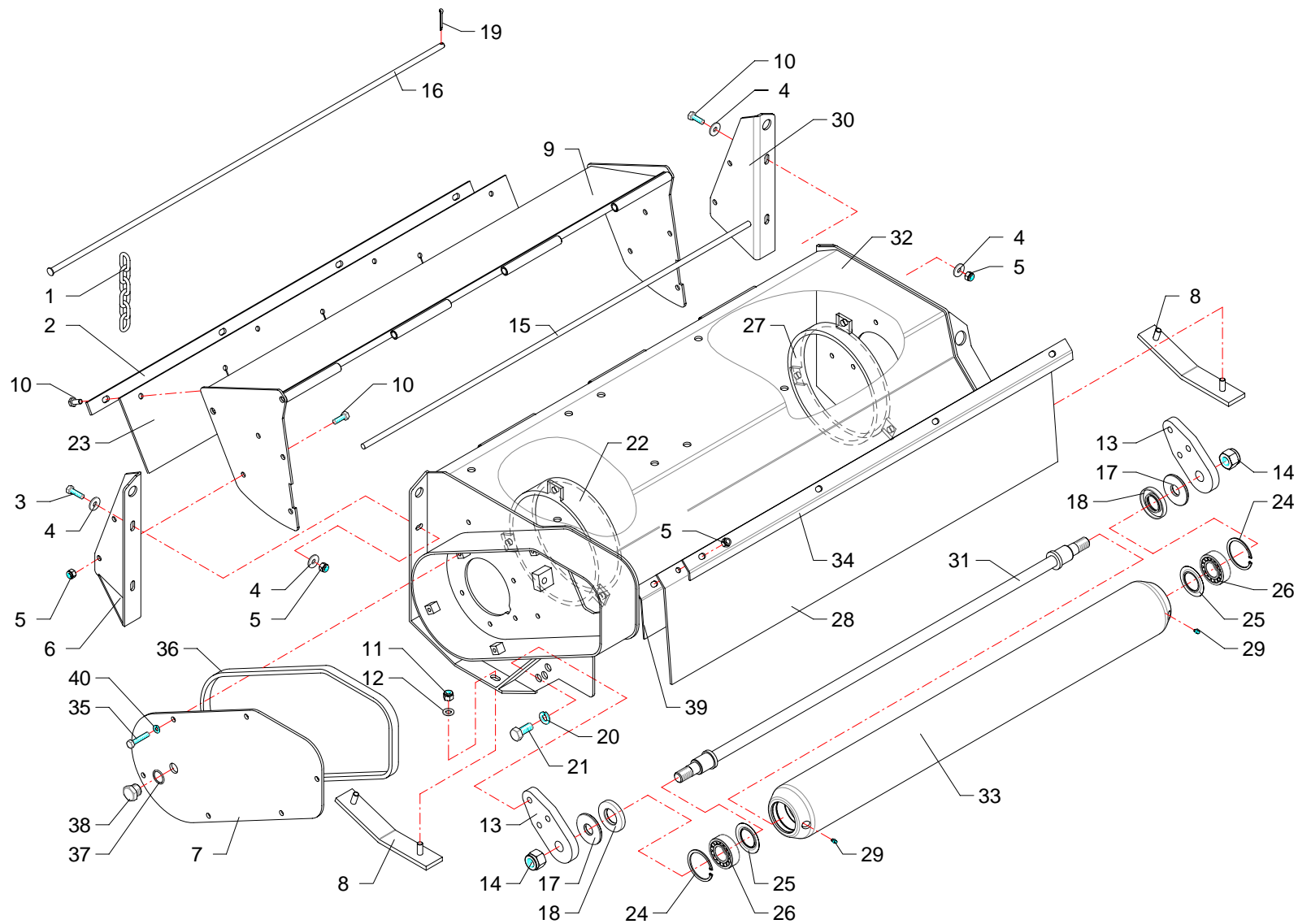
**E086**

*Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas*

INDICE FIGURATIVO - PICTURE INDEX - ABBILDUNGSVERZEICHNIS  
INDEX FIGURATIF - INDICE FIGURATIVO

TNC120 - 03



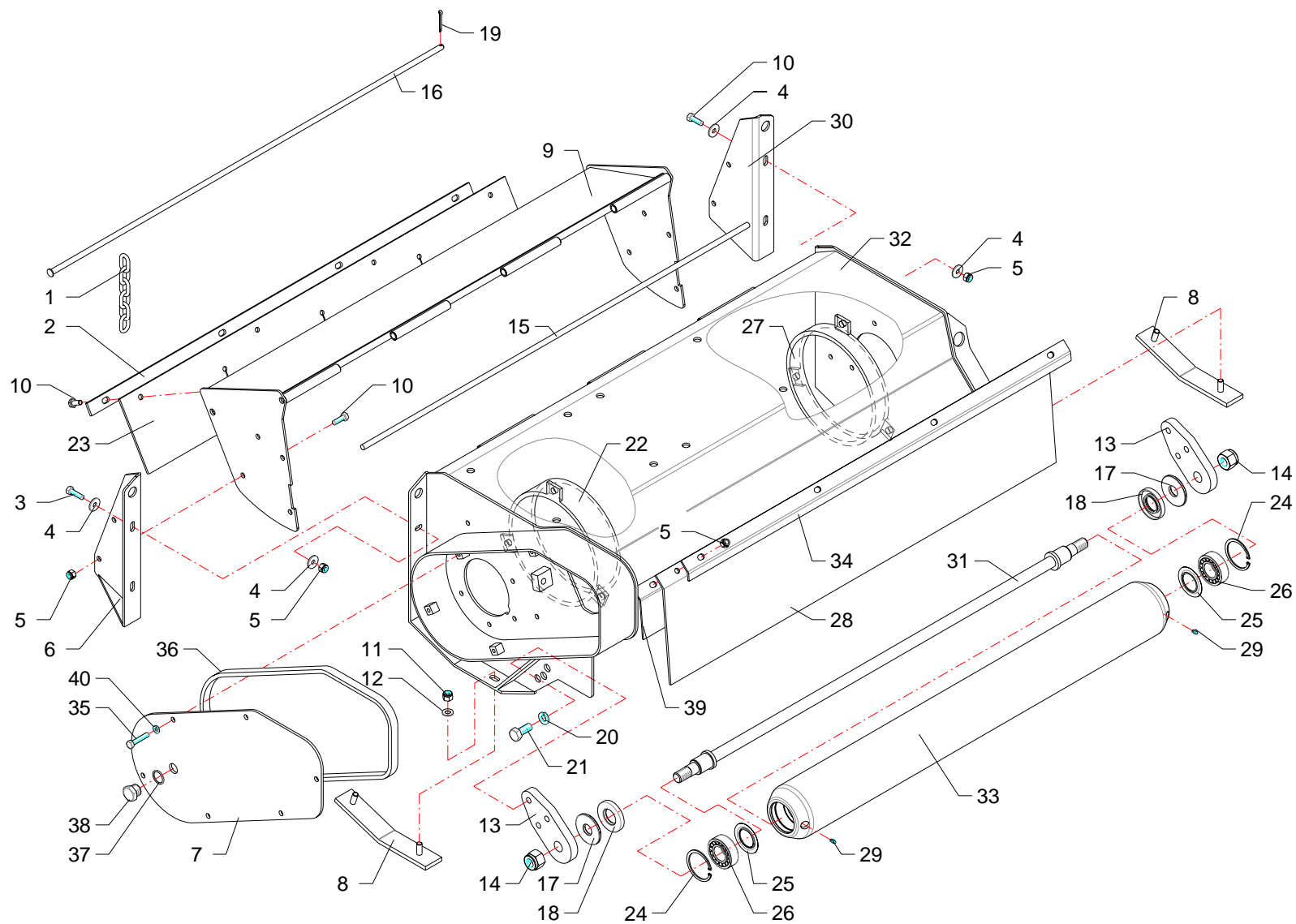


RIF	CODE	Qty				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
						I GB D F E
1	TN12230100	47				Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda
2	TN12150100	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
3	0342007Z	2				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
4	0321003Z	12				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
5	0310002	20				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
6	TN12171000	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
7	TNC12030300	1				Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa
8	TN12160400	2				Pattino · Track shoe · Gleitstueck · Patin · Teja
9	TN12170900	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
10	0342006Z	6				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
11	0310003	4				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
12	0321004Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
13	TN12070400	2				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
14	0310009	2				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
15	TIP12080100	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
16	TN12080100	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta
17	TN12150800	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
18	0201007	2				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
19	0336003Z	1				Copiglia · Split pin · Splint · Goupille · Pasador
20	0322006	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
21	0344003	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
22	TN12170600	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
23	TN12170500	1				Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
24	0323062	2				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
25	2301192	2				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
26	0112004	2				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
27	TIV12170500	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
28	TN12171200	1				Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
28	TN10170500	1				Tela gommata · Rubberized canvas · Gummiertes tuch · Toile cadutch. · Tela cauche.
29	0337001	2				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
30	TN12171100	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
31	TN12080300	1				Tirante · Connecting rod · Spannstange · Tige · Tirante
32	TNC12010100	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
33	TN12160300	1				Rullo · Roller · Walze · Rouleau · Rodillo
34	TN12150200	1				Asta · Rod · Stange · Barre · Asta

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

**FERRI**

**E024**

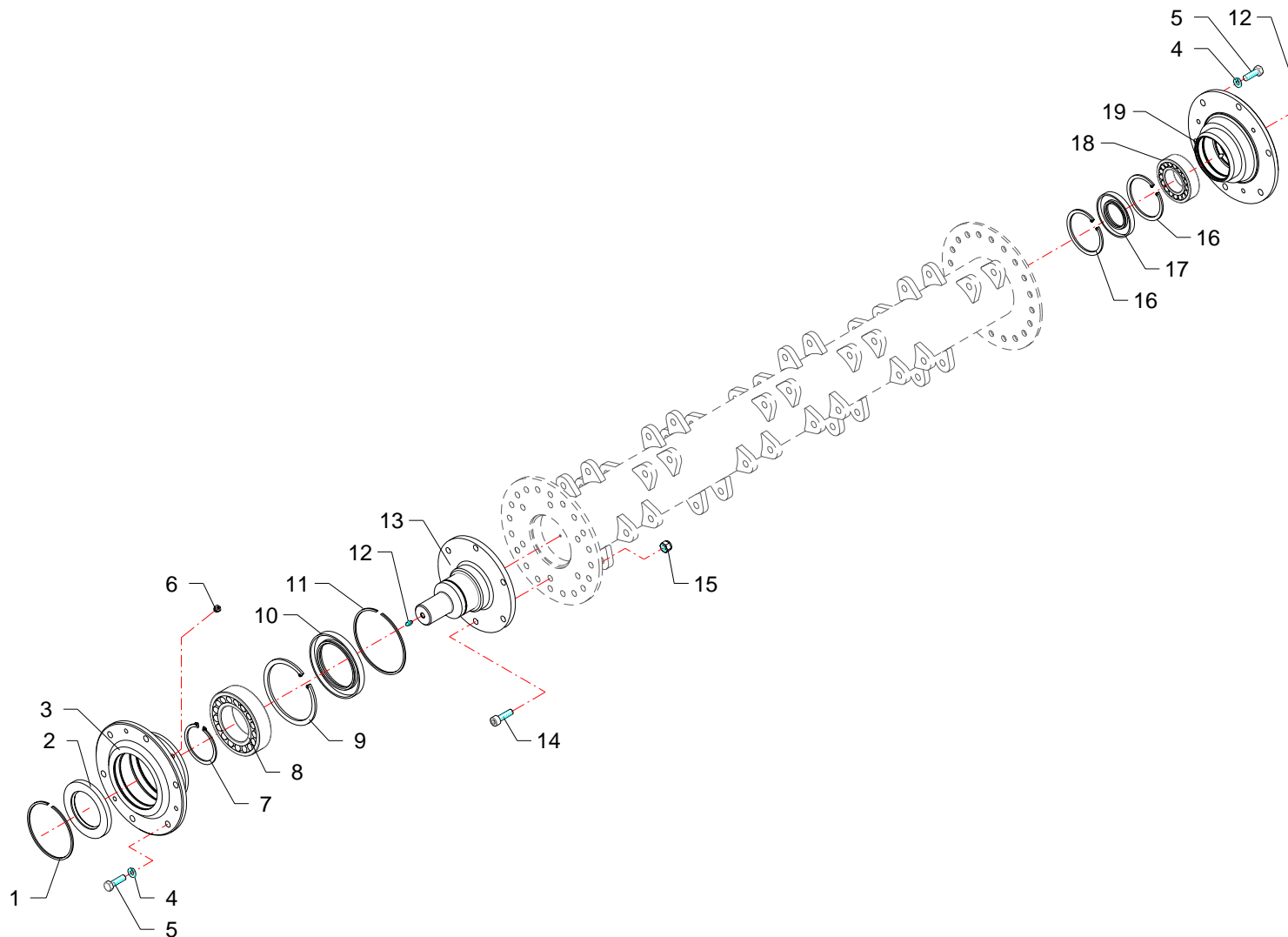


RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
						I GB D F E
35	0342009Z	6				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
36	2301230	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
37	0408006	1				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
38	0418022	1				Tappo · Cap · Stopfen · Buchon · Tapon
39	TN12150500	1				Protezione · Guard · Schutz · Protection · Proteccion
40	0322003Z	6				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

**FERRI**

**E024**



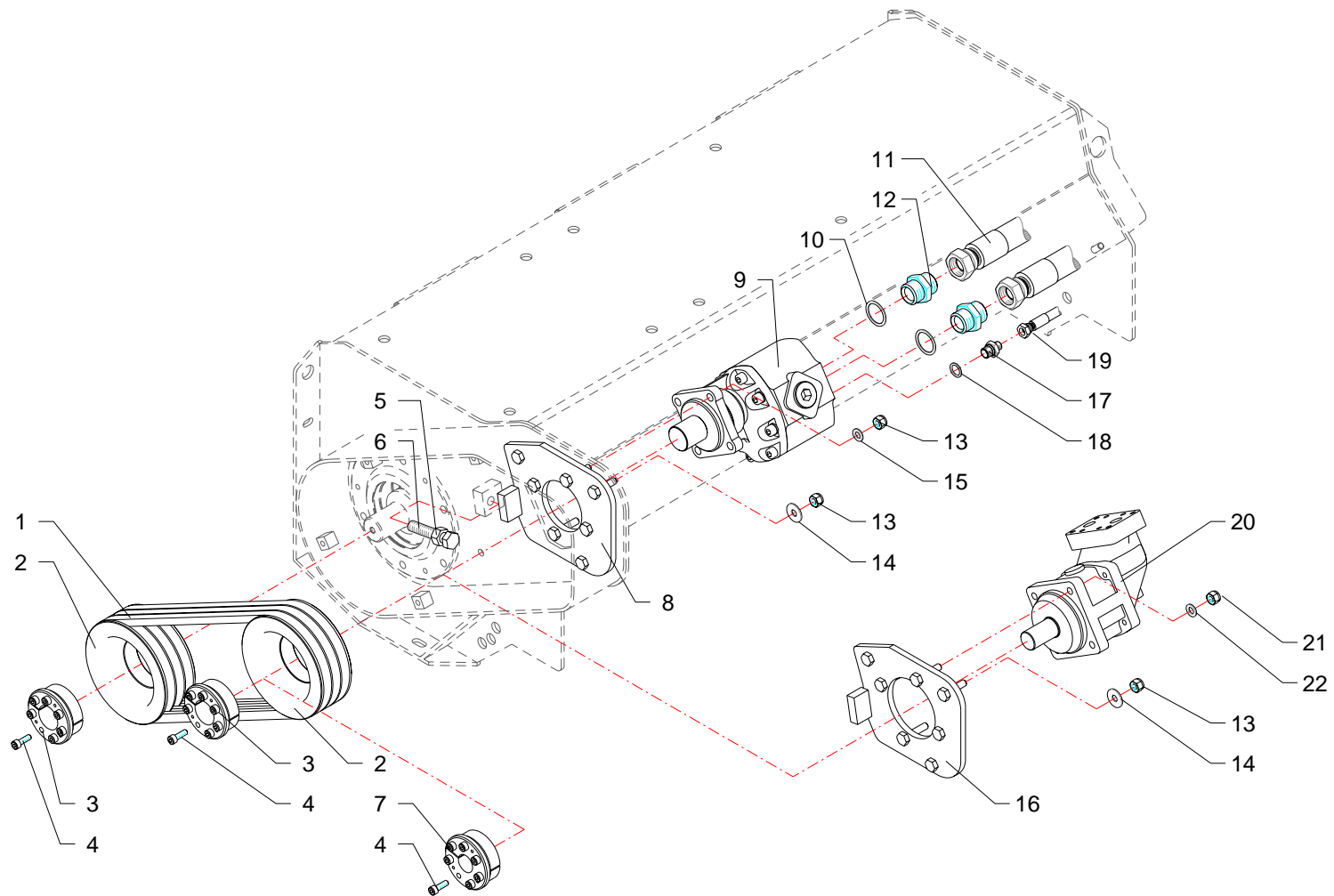


RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
						I GB D F E
1	0396002	1				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
2	0201043	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
3	TL20070700	1				Flangia · Flange · Flansch · Flasque · Brida
4	0322003	8				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
5	0342006	8				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
6	0337008	1				Valvola · Valve · Ventil · Soupape · Vlvula
7	0324060	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
8	0106007	1				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
9	0323082	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
10	0201054	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
11	0396003	1				Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo
12	0337004	1				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
13	TNC12020100	1				Flangia · Flange · Flansch · Flasque · Brida
14	0318007	6				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
15	0310002	6				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
16	0323069	2				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
17	0201039	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
18	0106001	1				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
19	023628	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte

Rotore · Shaft · Messerwelle · Rotor · Rotor

**FERRI**

**E025**



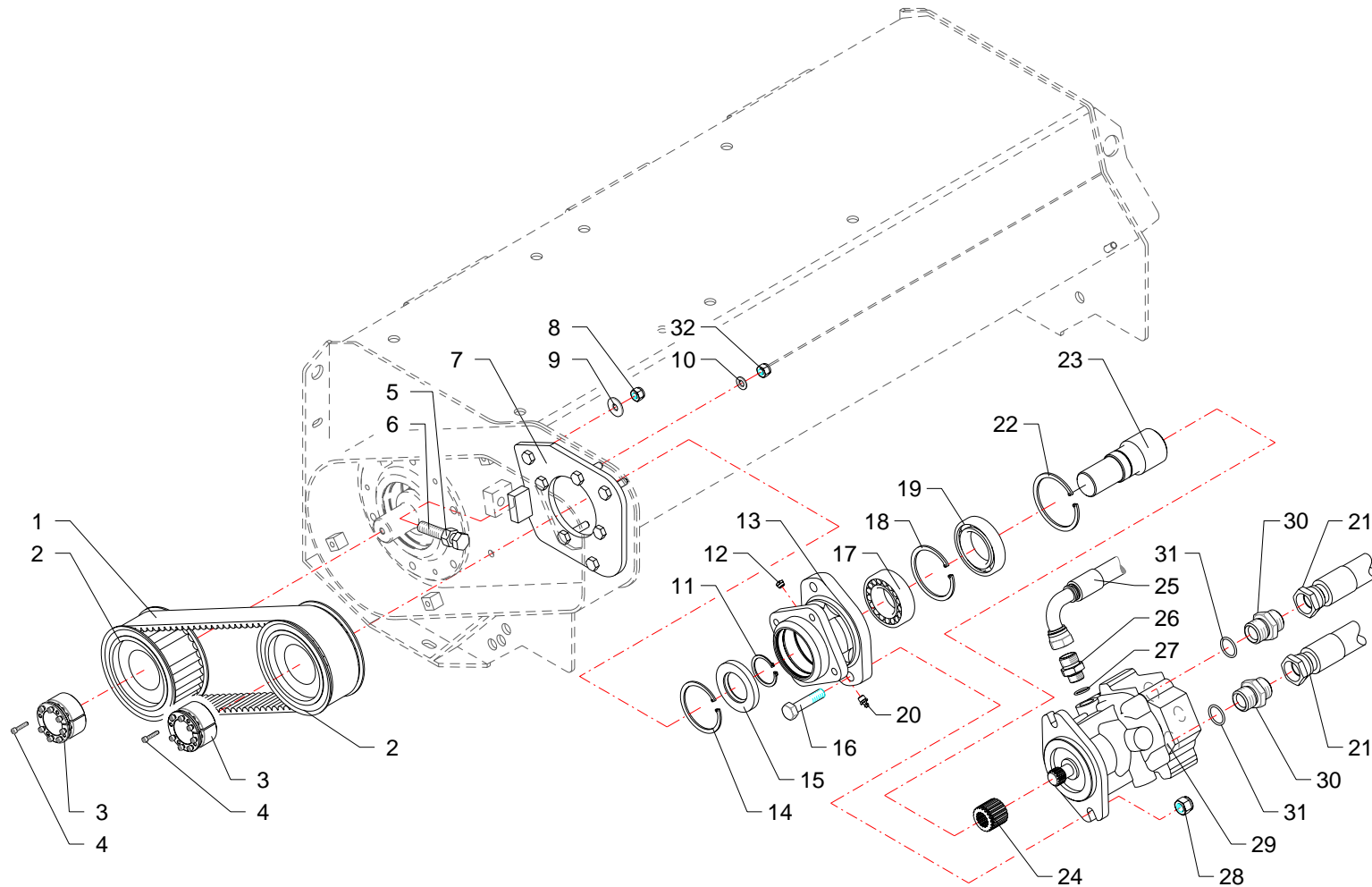
RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
1	0804001	3				Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa
2	0701074	2				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea
3	1601011	2				Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje
4	0317006	14				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
5	0308004	1				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
6	0344013	1				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
7	1601023	1				Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje
8	TNC12070200	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
9	1301052	1				Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor
10	0408007	2				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
11	0505100	2				Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
12	0402007	2				Nipplo · Nipple · Nippel · Niplo · Niple
13	0310003	7				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
14	0349003Z	3				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
15	0321004Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
16	TNC12070100	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
17	0401003	1				Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
18	0408003	1				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
19	0501309	1				Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
20	1301058	1				Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor
21	0310002	4				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
22	0321003Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela

I GB D F E

Gruppo trasmissione · Transmission unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision

**FERRI**

**E026**



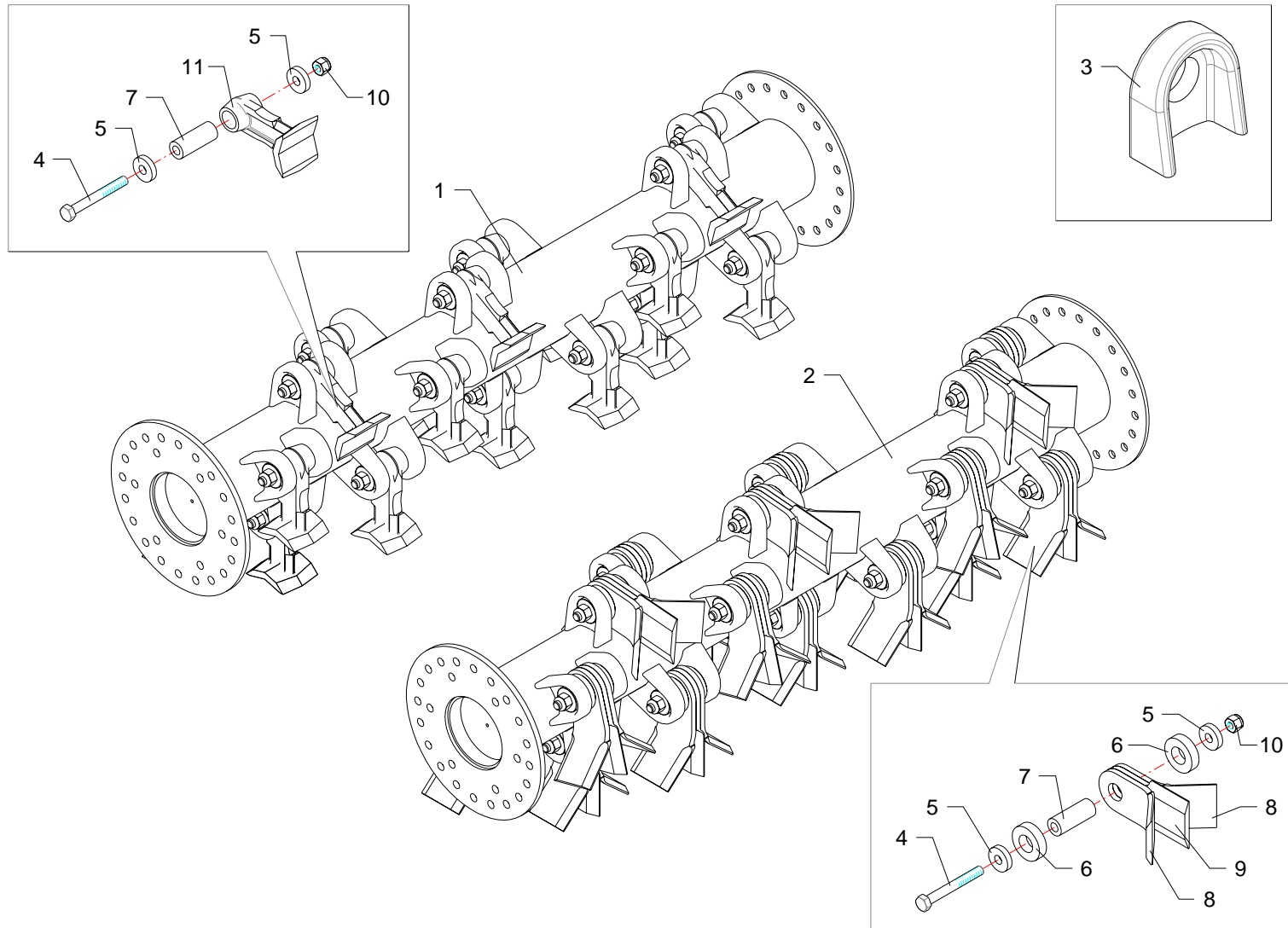
RIF	CODE	Qty				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
1	0805003	1				Cinghia dentata · Timing belt · Zahnriemen · Curroie dentée · Correa dentada
2	0704001	2				Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea
3	1601024	2				Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje
4	0393008	4				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
5	0308004	1				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
6	0344013	1				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
7	TNC12070100	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
8	0310003	3				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
9	0349003Z	3				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
10	0321003Z	4				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
11	0324042	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
12	0337008	1				Valvola · Valve · Ventil · Soupape · Válvula
13	TNC12070400	1				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
14	0323067	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
15	0201017	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
16	0341003Z	2				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
17	0106001	1				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
18	0323069	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
19	0105049	1				Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete
20	0337004	1				Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador
21	0518004	2				Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
22	0323073	1				Seeger · Seeger · Seeger · Seeger · Seeger
23	TNC12070500	1				Albero · Shaft · Welle · Arbre · Arbol
24	1302017	1				Mozzo · Hub · Nabe · Manchon · Cubo
25	0504054	1				Tubo · Pipe · Schlauch · Tuyau · Tubo
26	0435004	1				Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
27	0207002	1				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
28	0310008	2				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
29	1301069	1				Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor
30	0435002	2				Riduzione · Nipple · Nippel · Adapteur · Reduccion
31	0207003	2				Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura
32	0310002	4				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca


I GB D F E

Gruppo trasmissione · Transmission unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision

**FERRI**

**E034**

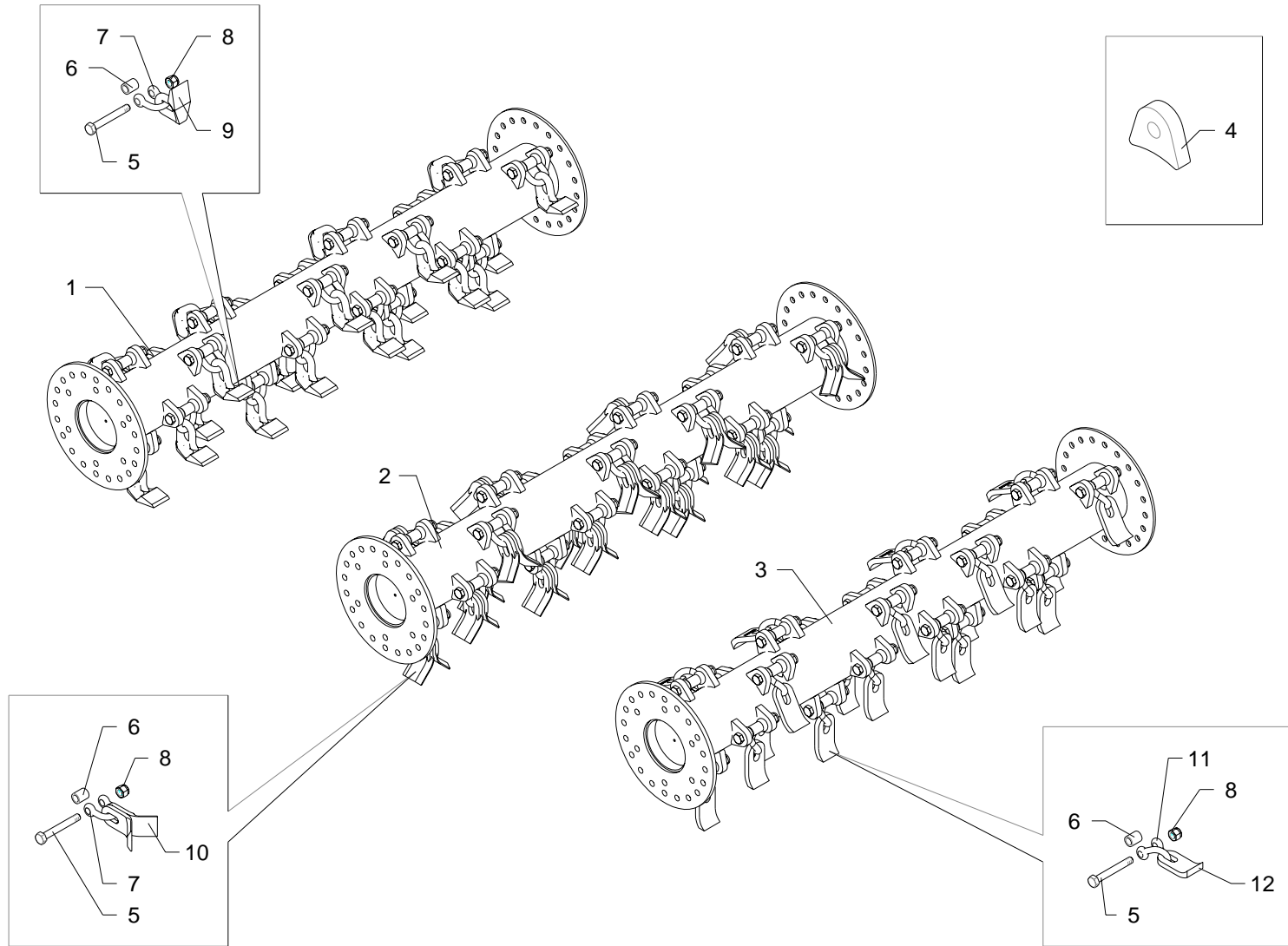


RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
						
1	TN1227	1				Martelletti per legna · Hammer blades for wood · Schlegel für Holz · Marteaux pour bois · Martillos para leña
2	TN1231	1				Coltelli polivalenti + diritti · Multiuse + straight flails · Mehrzweck + gerade Messer · Couteaux polyvalentes + droits · Cuchillas polivalentes + recta
3	F16020102	36				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
4	0303017	18				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
5	1101017	36				Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela
6	1101019	36				Distanziale · Spacer · Distanzstueck · Entretoise · Separador
7	1101016	18				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo
8	0901003	36				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla
9	0310003	18				Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca
10	0901141	18				Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo
11	0901148	18				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

**FERRI**

**E084**





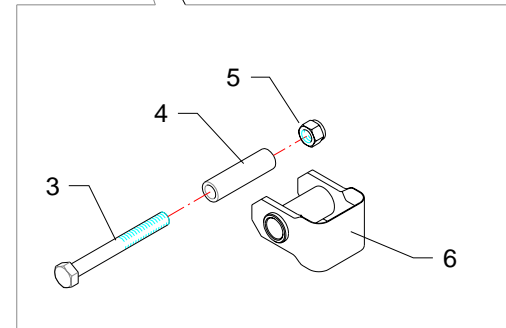
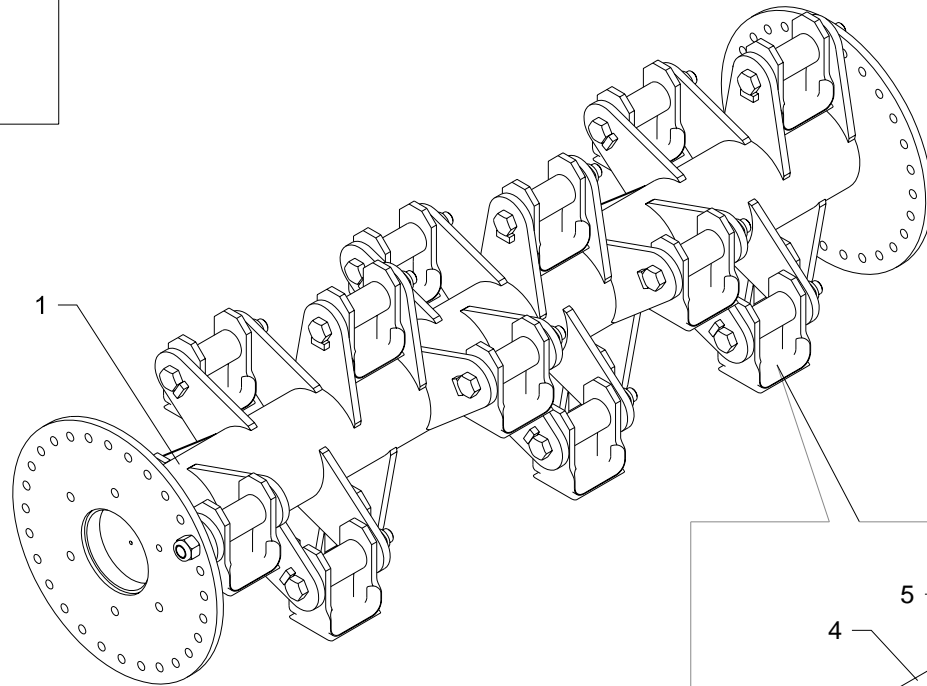
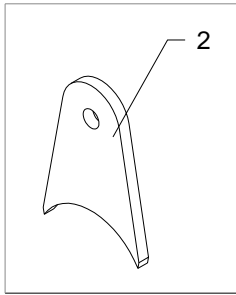
RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
1	TN1225	1				Martelletti snodati · Bootie blades · Aufgeschäkelte Schlegel · Couteaux cuillers · Martillos oscilantes
2	TN1204/02	1				Coltelli snodati + diritti · Articulated + straight flails · Aufgeschäkelte + gerade Messer · Couteaux "Y" à manilles + droits · Cuchillas oscilantes + recta
3	TN1224	1				Coltelli a spatola · Hedge trimming blades · Spachtelmesser · Couteaux spatule · Cuchillas oscilantes
4	TN12020601	48				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
5	0393006	24				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
6	1101028	24				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo
7	0901137	24				Cavallotto · Ubolt · Bügelbozen · Crampillon · Perno de U
8	0359003	24				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
9	0901138	24				Mazza · Hammer blade · Schlegel · Marteau · Martillo
10	0901068	48				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla
11	0901140	24				Cavallotto · Ubolt · Bügelbozen · Crampillon · Perno de U
12	0901139	24				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla

I GB D F E

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

**FERRI**

**E085**



RIF	CODE	Qnt				Denominazione-Denomination-Bezeichnung-Denomination-Denominacion
		TNC120 [03]				
1	<b>TN1203/02</b>	1				Coltelli rotanti · Turning blades · Drehmesser · Couteaux tournants · Cuchillas rotantes
2	<b>17727</b>	36				Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte
3	<b>0304021</b>	18				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo
4	<b>1101003</b>	18				Boccola · Bushing · Buchse · Bague · Casquillo
5	<b>0310004</b>	18				Dado · Nut · Mutter · Ecrou · Tuerca
6	<b>0901010</b>	18				Coltello · Blade · Messer · Couteau · Cuchilla

I GB D F E

Gruppo rotore · Rotor with blades · Messerwelle · Rotor couteaux · Rotor portacuchillas

**FERRI**

**E086**

**FERRI**

*Questa pagina è bianca per esigenza d'impostazione di catalogo*

*This page has been left blank for reasons of clarity*

*Diese weisse seite ist fur unsere katalogeintragungen bestimmt*

*On a laisse cette page en blanc pour de raisons de clarte*

*Se ha dejado en blanco esta pagina por razones de claridad*

## **ELENCO ALFA-NUMERICO COMPONENTI TAVOLE CATALOGO**

*ALPHANUMERICAL PARTS LIST-EXPLODED-VIEW*

*ALPHANUMERISCHES TEILVERZEICHNIS-KATALOGTABELLEN*

*LISTA ALPHANUMERIQUE PIECES-TABLES CATALOGUE VUES ECLATEES*

*LISTA ALFANUMERICA PIEZAS-TABLAS CATALOGO PLANOS DESPEZADOS*

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
0105049	E034	19	1			
0106001	E025	18	1			
0106001	E034	17	1			
0106007	E025	8	1			
0112004	E024	26	2			
0201007	E024	18	2			
0201017	E034	15	1			
0201039	E025	17	1			
0201043	E025	2	1			
0201054	E025	10	1			
0207002	E034	27	1			
0207003	E034	31	2			
023628	E025	19	1			
0303017	E084	4	18			
0304021	E086	3	18			
0308004	E026	5	1			
0308004	E034	5	1			
0310002	E024	5	20			
0310002	E025	15	6			
0310002	E026	21	4			
0310002	E034	32	4			
0310003	E024	11	4			
0310003	E026	13	7			
0310003	E034	8	3			
0310003	E084	9	18			
0310004	E086	5	18			
0310008	E034	28	2			
0310009	E024	14	2			
0317006	E026	4	14			
0318007	E025	14	6			
0321003Z	E024	4	12			
0321003Z	E026	22	4			
0321003Z	E034	10	4			
0321004Z	E024	12	4			
0321004Z	E026	15	4			
0322003	E025	4	8			
0322003Z	E024	40	6			
0322006	E024	20	4			

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
0323062	E024	24	2			
0323067	E034	14	1			
0323069	E025	16	2			
0323069	E034	18	1			
0323073	E034	22	1			
0323082	E025	9	1			
0324042	E034	11	1			
0324060	E025	7	1			
0336003Z	E024	19	1			
0337001	E024	29	2			
0337004	E025	12	1			
0337004	E034	20	1			
0337008	E025	6	1			
0337008	E034	12	1			
0341003Z	E034	16	2			
0342006	E025	5	8			
0342006Z	E024	10	6			
0342007Z	E024	3	2			
0342009Z	E024	35	6			
0344003	E024	21	4			
0344013	E026	6	1			
0344013	E034	6	1			
0349003Z	E026	14	3			
0349003Z	E034	9	3			
0359003	E085	8	24			
0393006	E085	5	24			
0393008	E034	4	4			
0396002	E025	1	1			
0396003	E025	11	1			
0401003	E026	17	1			
0402007	E026	12	2			
0408003	E026	18	1			
0408006	E024	37	1			
0408007	E026	10	2			
0418022	E024	38	1			
0435002	E034	30	2			
0435004	E034	26	1			
0501309	E026	19	1			

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
0504054	E034	25	1			
0505100	E026	11	2			
0518004	E034	21	2			
0701074	E026	2	2			
0704001	E034	2	2			
0804001	E026	1	3			
0805003	E034	1	1			
0901003	E084	8	36			
0901010	E086	6	18			
0901068	E085	10	48			
0901137	E085	7	24			
0901138	E085	9	24			
0901139	E085	12	24			
0901140	E085	11	24			
0901141	E084	10	18			
0901148	E084	11	18			
1101003	E086	4	18			
1101016	E084	7	18			
1101017	E084	5	36			
1101019	E084	6	36			
1101028	E085	6	24			
1301052	E026	9	1			
1301058	E026	20	1			
1301069	E034	29	1			
1302017	E034	24	1			
1601011	E026	3	2			
1601023	E026	7	1			
1601024	E034	3	2			
17727	E086	2	36			
2301192	E024	25	2			
2301230	E024	36	1			
F16020102	E084	3	36			
TIP12080100	E024	15	1			
TIV12170500	E024	27	1			
TL20070700	E025	3	1			
TN10170500	E024	28	1			
TN12020601	E085	4	48			
TN1203/02	E086	1	1			

**FERRI**

TNC120 - 03

15/11/2004

CODE	Tavola	RIF	Qnt			
TN1204/02	E085	2	1			
TN12070400	E024	13	2			
TN12080100	E024	16	1			
TN12080300	E024	31	1			
TN12150100	E024	2	1			
TN12150200	E024	34	1			
TN12150500	E024	39	1			
TN12150800	E024	17	2			
TN12160300	E024	33	1			
TN12160400	E024	8	2			
TN12170500	E024	23	1			
TN12170600	E024	22	1			
TN12170900	E024	9	1			
TN12171000	E024	6	1			
TN12171100	E024	30	1			
TN12171200	E024	28	1			
TN12230100	E024	1	47			
TN1224	E085	3	1			
TN1225	E085	1	1			
TN1227	E084	1	1			
TN1231	E084	2	1			
TNC12010100	E024	32	1			
TNC12020100	E025	13	1			
TNC12030300	E024	7	1			
TNC12070100	E026	16	1			
TNC12070100	E034	7	1			
TNC12070200	E026	8	1			
TNC12070400	E034	13	1			
TNC12070500	E034	23	1			

CODE	Tavola	RIF	Qnt
------	--------	-----	-----

CODE	Tavola	RIF	Qnt
------	--------	-----	-----

**FERRI**

TNC120 - 03

15/11/2004

**FERRI**

*Questa pagina è bianca per esigenza d'impostazione di catalogo*

*This page has been left blank for reasons of clarity*

*Diese weisse seite ist fur unsere katalogeintragungen bestimmt*

*On a laisse cette page en blanc pour de raisons de clarte*

*Se ha dejado en blanco esta pagina por razones de claridad*